

dominus Calzinus Torinclus venit Veronam' eingeschoben etc.¹. Von den Varianten in S hebe ich hervor: 1379 19. Mai statt des 28., 1393 (Z 1392) 14. April statt des 13., 1394 14. Februar statt des 13., 1396 14. Mai statt des 24., 1403 29. October statt des 28., 1404 7. October statt des 17. Im Allgemeinen verdienen wohl die Daten von Z mehr Glauben. Zur Feststellung der richtigen Lesarten werden freilich noch die beiden Veroneser Hss. und vielleicht auch die Chronik dalle Vacche, die sich bis 1512 erstreckt, zu vergleichen sein.

S bricht 1404 ab², mitten in der Regierung Carrara's, der die der letzten Scaliger vorausging, und der schon 1405 die Fremdherrschaft der Venetianer folgte. Ungefähr ebenso weit scheint auch die Vorlage von E gereicht zu haben. Allerdings schliesst die historische Erzählung in E wie in O bereits 1375 mit dem Tode des Cansignorius und dem Regierungsantritt seiner Söhne Bartholomeus und Antonius. In E ist aber noch eine romanhafte Bemerkung über den Ausgang der Scaligerherrschaft angehängt: die Ermordung des Antonius durch seinen Bruder Bartholomeus und die Uebergabe der Stadt seitens Bartholomeus an Franciscus Novellus de Carraria. Es ist kaum glaubhaft, wie viel Unrichtigkeiten sich in dem einen Schlusssatz vereint finden. Nicht Antonius, sondern Bartholomeus ist am 12. Juli 1381 ermordet worden. Als dann am 18. October 1387 Antonius vertrieben wurde, fiel Verona zunächst nicht unter die Hand Carrara's, sondern unter die der Mailänder Visconti³. Auch war Antonius nicht der letzte Herrscher aus dem Hause der Scaliger: im J. 1404 kam auf kurze Zeit Gulielmus della Scala zur Regierung. Erst nach dem Tode des Gulielmus und der Einkerkierung seiner Söhne wurde Carrara unbestrittener Herr Verona's. Alle diese Ereignisse, die in S und Z ausführlich geschildert werden, sind in E völlig verwirrt in den Schlusssatz zusammengedrängt — ein neuer Beweis für die schon so oft betonte schlechte Ueberlieferung des Textes E, der

1) Z II, 32 hinter 'a le fortezze'. Natürlich ist bei diesem wie bei anderen Zusätzen von S sehr fraglich, ob es sich um eine Verbesserung der Fortsetzung des Parisius oder um den Text aus einer Parallelquelle handelt (s. u.) 2) Die letzten Worte lauten: 'et die 3. octobris dominus Gulielmus Lisca captus fuit cum multis sociis, quia volebant prodere Veronam domino Mantue proditorie et domino Iacobo del Verme, qui debebant currere super portas Verone, et tractatus non habuit effectum. Et 7. suprascripti Bertheus de Persana et Berteus Bonalinus suspensi fuerunt in arena cum multis aliis, qui pro meliori tacentur' (vgl. Z II, 43). 3) Giangaleazzo Conte de Virtù.